

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2021/201228]

11 MAART 2021. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 7 juni 2018 tot organisatie van de toekenning van een toelage aan de ondernemingen ter compensatie van de indirecte emissiekosten

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 9 december 1993 betreffende de bevordering van rationeel energiegebruik, energiebesparingen en hernieuwbare energieën, artikel 9;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 7 juni 2018 tot organisatie van de toekenning van een toelage aan de ondernemingen ter compensatie van de indirecte emissiekosten;

Gelet op het verslag van 10 september 2020 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 oktober 2020;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 november 2020;

Gelet op de kennisgeving aan de Europese Commissie en haar goedkeuring gegeven op 17 december 2020 over de verlenging van de steunregeling nr. SA.49630;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 22 januari 2021, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op Richtlijn 2003/87/EG tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap;

Gelet op de mededeling van de Commissie tot vaststelling van richtsnoeren betreffende bepaalde staatssteunmaatregelen in het kader van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten na 2012, 2012/C 158/04 van 5 juni 2012;

Op de voordracht van de Minister van Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 3°, van het besluit van de Waalse Regering van 7 juni 2018 tot organisatie van de toekenning van een toelage aan de ondernemingen ter compensatie van de indirecte emissiekosten worden de woorden "het Operationeel Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek" vervangen door de woorden "de Waalse Overheidsdienst Economie, Werk en Onderzoek".

Art. 2. In artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de cijfers "2019" vervangen door de cijfers "2020".

Art. 3. In artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "het jaar 2019" vervangen door de woorden "de jaren 2019 en 2020".

Art. 4. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 maart 2021.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2021/201137]

4 MARS 2021. — Arrêté du Gouvernement wallon portant délégation des désignations des membres du personnel de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles comme inspecteurs chargés du contrôle de l'application des dispositions du code wallon de l'action sociale et de la santé

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, articles 43/4, 6°, inséré par le décret du 8 novembre 2018, 218/12, inséré par le décret du 23 janvier 2014, 256, 366, § 2, 369, 416, 477, 612, 667, 689, modifiés par le décret du 20 février 2014, 315, modifié par le décret du 3 décembre 2015, 410/7, 410/14, 410/21, 410/30, 410/39, insérés par le décret du 2 mai 2019, 481, 491/20, inséré par le décret du 2 mai 2019, 624/22, inséré par le décret du 27 mars 2014, et 694/34, inséré par le décret du 29 mars 2018;

Vu le Code réglementaire de l'Action sociale et de la Santé, articles 1449, 1546 et 1886, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 décembre 2014 modifiant le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé en vue d'harmoniser et de simplifier le processus d'octroi et de contrôle des subventions et les rapports d'activités;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} mars 2021;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 mars 2021;

Considérant l'article 26 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé,

Considérant le décret du 20 février 2014 modifiant le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé en vue d'harmoniser et de simplifier le processus d'octroi et de contrôle des subventions et les rapports d'activités, notamment l'article 218;

Considérant la volonté de déléguer à l'administration la compétence de désignation individuelle des agents en charge du contrôle de l'application des dispositions du code wallon de l'action sociale et de la santé;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé et de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par Agence : l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles telle que visée à l'article 2, § 1^{er}, du Code wallon de l'action sociale et de la santé.

CHAPITRE II. — Délégation générale

Art. 3. Délégation est accordée à l'administrateur général de l'Agence pour désigner les membres du personnel de l'Agence comme inspecteurs chargés du contrôle de l'application des dispositions du code wallon de l'action sociale et de la santé, partie décrétable et réglementaire.

Art. 4. La Ministre de la Santé et de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 mars 2021.

Le Ministre Président,
E. DI RUPO

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale,
de l'Egalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2021/201137]

4 MAART 2021. — Besluit van de Waalse Regering houdende delegatie van de aanwijzingen van de personeelsleden van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen) als inspecteurs belast met de controle op de toepassing van de bepalingen van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, inzonderheid op de artikelen 43/4, 6^o, ingevoegd bij het decreet van 8 november 2018, 218/12, ingevoegd bij het decreet van 23 januari 2014, 256, 366, § 2, 369, 416, 477, 612, 667, 689, gewijzigd bij het decreet van 20 februari 2014, 315, gewijzigd bij het decreet van 3 december 2015, 410/7, 410/14, 410/21, 410/30, 410/39, ingevoegd bij het decreet van 2 mei 2019, 481, 491/20, ingevoegd bij het decreet van 2 mei 2019, 624/22, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, en 694/34, ingevoegd bij het decreet van 29 maart 2018;

Gelet op het reglementair Deel van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, inzonderheid op de artikelen 1449, 1546 en 1886, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 4 december 2014 tot wijziging van het reglementair deel van het Waals Wetboek van sociale actie en gezondheid met het oog op de harmonisatie en de vereenvoudiging van het proces waarbij de subsidies toegekend en gecontroleerd worden en van de activiteitenverslagen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2021;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 maart 2021;

Gelet op artikel 26 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

Gelet op het decreet van 20 februari 2014 houdende wijziging van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid met het oog op de harmonisering en de vereenvoudiging van de procedure voor de controle en de toekenning van de subsidies en de activiteitenverslagen, inzonderheid op artikel 218;

Gelet op de wens om de bevoegdheid tot individuele aanwijzing van beampten belast met de controle op de toepassing van de bepalingen van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid aan de administratie over te dragen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie en Gezondheid,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder Agentschap: het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen), zoals bedoeld in artikel 2, § 1, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid.

HOOFDSTUK II. — *Algemene delegatie*

Art. 3. De administrateur-generaal van het Agentschap is gemachtigd om de personeelsleden van het Agentschap aan te wijzen als inspecteur belast met de controle op de toepassing van de bepalingen van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, decreetgevend en reglementair deel.

Art. 4. De Minister van Gezondheid en Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 maart 2021.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
Ch. MORREALE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/30546]

25 FEVRIER 2021. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le plan de personnel pour l'année 2020 de Bruxelles-Prévention & Sécurité

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale,

Vu l'ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'ordonnance du 17 décembre 2019 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2020, notamment les crédits inscrits à l'allocation de base 02.001.34.01.3300 du budget administratif de Bruxelles Prévention & Sécurité ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles capitale du 1^{er} octobre 2015 portant le statut administratif et pécuniaire des agents de Bruxelles-Prévention & Sécurité ;

Vu la Circulaire du 27 novembre 2014 relative à l'élaboration et au suivi de l'exécution d'un plan de personnel sur la base de l'enveloppe de personnel ;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de Bruxelles-Prévention & Sécurité du 25/11/2019 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances ;

Vu l'accord du Ministre du Budget ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le plan de personnel de Bruxelles-Prévention & Sécurité est fixé comme suit :

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2021/30546]

25 FEBRUARI 2021. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van het personeelsplan voor 2020 van Brussel – Preventie & Veiligheid

De Brusselse hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht ;

Gelet op de ordonnantie van 17 december 2019 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2020, inzonderheid de kredieten geboekt onder basisallocatie 02001 .34.01.3300 van de administratieve begroting van Brussel Preventie & Veiligheid ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 oktober 2015 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van Brussel-Preventie & Veiligheid ;

Gelet op de omzendbrief van 27 november 2014 betreffende de uitwerking en opvolging van de uitvoering van een personeelsplan op basis van de personeelsenvolp; ;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van Brussel-Preventie & Veiligheid van 25/11/2019 ;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting ;

Op voordracht van de minister bevoegd voor het openbaar ambt,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het personeelsplan van Brussel-Preventie & Veiligheid wordt als volgt vastgesteld :